

Un pays qui ne veut plus des hommes de foi, va aux hommes de loi, en attendant qu'il aille aux hommes sans foi ni loi. (Guizot)

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

...nt qu'un peuple n'est en-  
i que dans son territoire,  
est que vaincu; mais s'il  
se laisse envahir dans sa lan-  
gue, il est fini. (Bonald)

25ième Année

PRINCE-ALBERT, Sask. Mercredi, le 30 octobre 1935

No 34

## Le drame italo-éthiopien

Maintenant que le peuple canadien s'est donné un gouvernement, la nouvelle de premier plan, qui capte notre attention, en est une d'outre-mer, la partie qui se joue autour d'une terre africaine: l'Éthiopie. Sauf l'Allemagne, qui prétend s'en tenir à la neutralité, tous les pays européens prennent fait et cause pour ou contre l'Italie.

Le drame italo-éthiopien n'a pas été monté en un jour. Les relations entre les deux pays datent du siècle dernier. Le traité du 2 mai 1889 marquait leur consécration officielle, et le point de départ de la prépondérance italienne en Éthiopie par l'article 17 de ce traité. Les puissances furent mises au fait de la question.

D'après le reportage autorisé, l'Éthiopie n'aurait pas tenu parole et se serait livrée à une série d'actes hostiles qui auraient provoqué le conflit de 1895-1896. En dépit de ce manque de confiance, le gouvernement italien aurait repris une politique de collaboration nécessaire aux colonies italiennes en Érythrée et en Somalie.

On vient de grouper sous quatre chefs les griefs dont eût à se plaindre l'Italie dans ses rapports avec l'Éthiopie durant les derniers quarante ans:

- 1—Refus éthiopien de délimiter la frontière avec les colonies italiennes; et occupation illégale de territoire italien par les troupes éthiopiennes;
- 2—Injures quotidiennes à l'immunité diplomatique du représentant italien;
- 3—Offenses permanentes à la vie et aux biens des sujets italiens en Éthiopie, auxquels fut interdite toute initiative de caractère économique;
- 4—Offenses à la vie et aux biens italiens sur des territoires italiens. Tout ce qui précède est extrait du mémoire présenté par le gouvernement italien à la Société des Nations. Pour ce qui est de l'esclavage, le mémoire conclut:

- 1—Que l'Éthiopie reconnaît l'esclavage comme condition légale;
- 2—Que les raptés et les captures d'individus destinés à l'esclavage continuent sur une large échelle;
- 3—Que la traite des esclaves continue encore actuellement;
- 4—Que le gouvernement y prend part directement;
- 5—Que des populations sont réduites en servitude;
- 6—Que l'Éthiopie n'a tenu aucun compte des engagements qu'elle avait pris à l'égard de la Société des Nations.

Voilà maintenant le témoignage d'un homme qui a passé trente ans en Afrique orientale et partant connaît à fond la vie et les mœurs éthiopiennes. M. Henry de Manfréd, dans un livre récent, écrit:

"Tous ceux qui connaissent le pays (l'Éthiopie) et veulent être sincères doivent convenir que l'empire éthiopien est incapable de policer ces territoires plus grands que la France, où tout est à faire. C'est une œuvre de plusieurs siècles, et prétendre le Négus capable de la réaliser est de la dernière mauvaise foi."

L'auteur termine son livre en résumant comme suit un entretien qu'il eut récemment à Rome avec Mussolini:

"C'est moi (Mussolini) qui ai fait avec les Abyssins, en 1928, un traité d'amitié; un traité de vingt ans et je crois que cela ne s'est jamais vu dans l'histoire. J'ai voulu fermement faire de l'Éthiopie un grand pays où notre collaboration et notre essor auraient aidé à conduire ce vieux peuple vers une jeune civilisation... Conquête, protectorat: des mots d'un autre temps; on peut collaborer sans asservir. J'ai donné aux Éthiopiens une zone franche pour accéder à la mer, j'ai construit la route promise jusqu'à la frontière... Mais eux n'ont rien voulu faire, et j'ai compris trop tard que le Négus n'avait pas le désir de se vouer à son peuple. Il y a aujourd'hui des millions d'êtres humains à secourir. En leur donnant la possibilité de vivre libres sur la terre où ils sont nés, je donnerai aussi du pain à mes frères, forcés de travailler en terre étrangère."

Au fond, c'est la question coloniale qui surgit dans toute son actualité et son enchevêtrement de droits et de principes.

Avant la guerre, l'Italie n'avait que quelques territoires disparates: la Lybie en Afrique nord, les enclaves de l'Érythrée et de la Somalie italienne en Afrique orientale; après la guerre, quelques îles du Dodécannèse. Puis fut signé le traité anglo-italo-français au cours des hostilités de 1915. Ce document promettait au gouvernement de Rome "d'importantes rectifications de frontières à son profit, de la part des autres puissances alliées, ainsi que la reconnaissance des intérêts particuliers et dominants de l'Italie en Abyssinie".

Mais les promesses restèrent à l'état de promesse durant des années, d'où le mécontentement italien. Heureusement le traité du 7 janvier 1935, paraphé par Mussolini et Laval, fit cesser la tension entre les deux nations latines. Les parties contractantes faisaient des concessions mutuelles. Ce fut le point de départ d'une confiance collaborative, comme le règlement colonial franco-britannique de 1906 avait inauguré l'entente cordiale.

C'était un apport pour l'Italie; c'était une ouverture. Mussolini embrassait alors dans toute son ampleur le problème de son expansion coloniale. Il jeta les yeux sur l'Abyssinie, "grand Etat semi-civilisé et peu organisé" et qui "se compose en réalité d'un certain nombre d'Etats distincts, dont les chefs sont les vassaux du 'Roi des Rois' — vassaux souvent turbulents, batailleurs et peu dociles au pouvoir central d'Addis Ababa..." dit le vicomte de Rochefort, dans la Nouvelle Revue de Hongrie.

La brusque détermination du Duce et sa mise en pratique éveilla l'attention des grandes puissances, la France et l'Angleterre, particulièrement. La France, malgré certains intérêts, ne voulait pas briser son amitié fraîchement reconquise avec l'Italie. Elle en a besoin de même qu'elle ne peut méconter l'Angleterre, d'où sa difficile position entre ces deux grandes puissances. Grèce au doigt de Laval, la France a été la sonnette d'alarme entre l'Italie et la Grande-Bretagne. Mais combien longtemps pourra-t-elle atténuer les heures? Trouvera-t-elle le biais sauveur? Ou bien sera-t-elle accueillie à l'alternative de rompre son alliance avec l'une de ses sœurs? L'avenir le dira. En attendant, Mussolini avance et l'Angleterre persiste dans l'application des pénalités économiques. Mussolini ne peut plus rétrograder, affirme-t-on. Son prestige est en jeu et le besoin d'expansion est urgent. L'Angleterre prétend que l'Italie a failli au covenant de la Ligue des Nations et que son action entrainera une guerre mondiale si elle ne cesse les hostilités. Elle se donne le rôle de protectrice de la paix universelle. Voilà le motif qu'elle allègue devant le grand public. Mais le vicomte de Rochefort, que nous citons plus haut, lui en attribue d'autres moins intéressés. Nous les résumons:

1—La présence en Abyssinie, et qualité de protectrice, d'une grande puissance provoquant une concurrence économique dangereuse au Soudan anglais et à l'Égypte...

2—Le détournement assez facile du Nil Bleu qui prend sa source dans le lac Tsana. Cette simple éventualité suffit à inquiéter les Anglais;

3—L'établissement du protectorat italien sur l'Éthiopie créerait pour le gouvernement italien une position particulièrement puissante sur la grande route impériale britannique de la Métropole aux Indes et lui per-

(Suite à la page 3)

## ACTUALITÉ

### Le pape demande des prières

LONDRES. — Des observateurs voient un rapport entre la question du rétablissement de la paix dans l'est de l'Afrique et le geste extraordinaire que le Pape a fait en télégraphiant aux dirigeants de l'Apôstolat de la prière pour leur demander des prières et des messes à ses intentions. Certains voient dans ces prières une préparation à une intervention du Souverain Pontife.

### Siège permanent pour le Canada

GENEVE. — Le bureau de direction du Bureau International du Travail a décidé que le Canada recevra un siège permanent dans le bureau de direction, en remplacement de l'Allemagne.

### M. P.-B. Mignault à la Sorbonne

PARIS. — On annonce officiellement que le président de la République, M. Lebrun, remettra de ses propres mains le diplôme de docteur honoris causa de l'Université de Paris à M. P.-B. Mignault, ancien juge de la Cour suprême du Canada. La remise aura lieu le 9 novembre dans

## LE NOUVEAU CABINET FÉDÉRAL

### MM. Gardiner et Dunning en font partie

### Gardiner, ministre de l'Agriculture

OTTAWA. — Le premier ministre de la Saskatchewan, M. James G. Gardiner, a été nommé ministre de l'Agriculture au cabinet, à la place du premier ministre, M. Mackenzie King. Après avoir conféré avec ses collègues, M. Gardiner a télégraphié au premier ministre que son acceptation de ce portefeuille avait été approuvée à l'unanimité.

### Le ministre de l'Agriculture

REGINA. — M. Gardiner, nouveau ministre de l'Agriculture, n'aura pas de difficulté à se trouver un comité pour Ottawa; en plus de Melville, quatre autres sont disponibles en Saskatchewan.

### Un caucus libéral

REGINA. — Ces jours-ci, les libéraux tiendront un caucus pour choisir un successeur à M. Gardiner, qui partirait pour Ottawa, vendredi ou samedi de cette semaine.

## Le pape veut la paix

Il suggère que l'Italie donne à l'Éthiopie un port de mer en Érythrée — Cette concession en échange de concessions territoriales appaierait le Négus — Les représentants du pape presseraient les gouvernements des divers pays à étudier sérieusement les propositions italiennes avant de les rejeter

(Agence Havas)

LONDRES. — Lundi soir, dans les milieux habituellement bien ren-



seignés, on rapportait que le pape Pie XI faisait de grands efforts, par

Les activités de l'A.C.F.C.

## Belle distribution de prix à Domrémy

Un peu partout les cercles paroissiaux sont à préparer des soirées pour distribuer de façon solennelle les prix de français mérités par nos écoliers aux derniers examens de l'A.C.F.C. Cette coutume mérite d'être encouragée et d'être continuée.

Ces fêtes qui réunissent les membres de l'A.C.F.C., le personnel enseignant, les élèves, les parents, frappent l'imagination des enfants et leur ressortit l'importance que tous attachent à l'enseignement du français. Elles grouperont toutes les bonnes volontés autour de l'école et assurent une plus étroite collaboration entre tous ceux qu'intéresse cet enseignement.

Au lieu de ces belles distributions avait lieu à Domrémy, le dimanche après-midi, 20 octobre, pour les trois écoles de cette paroisse.

A la demande du chef de région, monsieur Amédée Mont, le comité paroissial aida des instituteurs et institutrices d'adultes occupés de l'organisation matérielle de la fête; les élèves des trois écoles avaient préparé des chants, des récitation, des dialogues. Monsieur le curé, à deux

le moyen de négociations secrètes, pour arrêter le conflit italo-éthiopien.

### ETUDE APPROFONDIE

Une pression considérable aurait été exercée sur le gouvernement italien afin de le décider à donner à l'Éthiopie un port de mer en Érythrée avec entière souveraineté, mande-t-on. On prétend que le Vatican croit que cette concession en retour d'un échange raisonnable de concessions territoriales appaierait Haile Sélassié.

En même temps, continue le même communiqué, les représentants diplomatiques du Vatican dans toutes les capitales concernées auraient reçu des ordres d'attirer l'attention des gouvernements, après lesquels ils ont été envoyés, sur l'importance d'étudier à fond les propositions de l'Italie avant de les rejeter.

reprises différentes, avait annoncé la distribution et encouragé ses paroissiens à y assister. Pour faciliter la chose à tous, le jour même, le rai-couronné sur sermon. Bref, un faisceau de bonnes volontés qui fait plaisir à voir. Aussi les résultats sont-ils ce qu'on pouvait attendre d'une si étroite collaboration.

A deux heures et demie, la salle publique est remplie. Aux premiers rangs, les instituteurs et institutrices avec leurs élèves clémentinés, la mine éveillée. Puis les mamans et les papas avec des ribambelles d'enfants... jusqu'aux plus petits.

La réunion est sous la présidence du chef de région. Après une brève explication du but de la réunion, il invite le secrétaire général de l'Association, monsieur Antonio de Margerie, à prendre la parole.

Celui-ci commence par adresser, au nom de l'A.C.F.C., ses félicitations à l'Exécutif aux élèves qui ont mérité des prix de français et tout spécialement à ceux qui ont su conserver de belles notes aux examens. Il attire l'attention des parents comme

(Suite à la page 2)

### NOUS VOULONS UN MINISTRE

M. Gardiner a accepté l'offre de M. King. Son départ occasionne un renouvellement du cabinet provincial. Une position est vacante. Qui la remplira? Nous avons exposé, la semaine dernière, les raisons qui militent en faveur du choix d'un député de langue française.

Les Messieurs du parti prouvent qu'ils ne s'inspirent pas d'une politique de clan et ne sont pas les esclaves d'une coterie en faisant entrer M. Demers dans le cabinet.

C'est un homme compétent et un organisateur peu ordinaire. Il a l'effort d'un luitier. Pour celui qui connaît les forces déployées contre lui dans son comté, lors du dernier scrutin, il ne fait pas l'ombre d'un doute que le député de Deben ne craint pas les difficultés. Et lorsqu'une fois il est convaincu de l'opportunité d'une idée, ne le fait pas changer de vue.

Le gouvernement a besoin d'hommes de cette trempe.

Qu'il n'aille pas par défaitisme ou velléité décevoir l'attente du groupe franco-canadien. Ce dernier ne demande rien que de raisonnable. Du reste, il n'a jamais été guidé par une parti politique. Il n'a que faire du favoritisme. Mais il veut être reconnu; il désire le respect de ses droits et une représentation équitable. Il en a plein le dos du rôle de subalterne, qui l'empêche de monter plus haut, tout simplement par accident de naissance; comme si le fait d'appartenir à la race française était une tare.

Nous sommes dégoûtés de toujours être comptés au rang des "forçignés". S'il y a des gens qui sont du pays, c'est bien nous. Nous sommes les premiers à venir au Canada à la civilisation; nous l'avons en deux circonstances sauvé à l'Angleterre... Et en fait de qualités, nous ne sommes inférieurs à aucune autre race canadienne; nous originés ne manquons pas de noblesse.

Le gouvernement a une occasion de faire montre d'un peu plus d'intelligence que son prédécesseur en cédant à la pression en faveur d'une juste cause.

Jamais nous avons eu dans le gouvernement et le service civil la part à laquelle nous avons droit.

Que le parti libéral ne nous ignore pas, nous présentons un programme acceptable par les catholiques de cette province, nous serons plus libres.

Nous voterons alors à celui qui saura nous rendre un plus juste retour. Si le parti libéral ne nous ignore pas, nous présentons un programme acceptable par les catholiques de cette province, nous serons plus libres.

Si le gouvernement nous ignore parce que nous sommes des "supporters" assurés, parce que nous sommes appuyés dans le passé, nous l'approuvons de nouveau à l'avenir... il fait un jeu dangereux et se prépare des représailles. Après avoir été oubliés durant des années, il se pourrait fort bien qu'un sur-saut de fierté nous fasse changer d'allégeance. Et l'histoire prouve que lorsqu'un parti a perdu notre confiance, il lui faut de longues années d'épreuve avant de la recouvrer, témoin l'affaiblissement du sentiment libéral au Manitoba depuis le triste événement de Greenway.

Encore une fois, nous sommes des sujets soumis aux lois et ce n'est pas

Le premier ministre du 18e parlement a constitué son troisième cabinet. — M. E. Lapointe, ministre de la Justice. — Les chemins de fer et la Marine à M. Howe — Cardin, Rinfret et Dandurand représentant, avec M. Lapointe, les Canadiens français. — Un autre ministre à Québec, M. C.-G. Power — Le représentant actuel est M. J.-E. Michaud. — Dunning ministre des Finances.

OTTAWA. — Sir Lyman Duff, président de la Cour suprême du Canada et gouverneur général suppléant du Canada, a reçu la démission du ministre Bennett et il a assermenté, M. Mackenzie King, le nouveau premier ministre et les membres de son cabinet.

### Premier ministre



Voici la liste des nouveaux ministres et ministères:

### LE MINISTÈRE KING

W.-L. Mackenzie King, premier ministre, président du Conseil et secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures.

Ministre de la Justice: Ernest Lapointe, Québec.

Ministre des Travaux publics: P. J. A. Cardin, Sorel, Québec.

Ministre des Finances: Charles Dunning, Montréal, Québec.

Secrétaire d'Etat: Fernand Rinfret, Montréal, Québec.

Ministre des Pensions et de l'Hygiène: C.-G. Power, Québec.

Ministre sans portefeuille: Raoul Dandurand, Montréal, Québec.

Ministre des Mines, de l'Immigration et de la Colonisation, des Affaires indiennes et de l'Intérieur: Thomas-A. Gréar, Winnipeg, Man.

dans nos rangs que les administrations rencontreront des anarchistes et des révolutionnaires, mais nous abhorrons d'être toujours sacrifiés pour satisfaire les exigences outrées de certains clans turbulents qui en imposent au gouvernement.

Que le gouvernement n'éloigne pas l'un des nôtres parce qu'il est catholique et français, il insulterait alors à son égard d'être d'origine française et de religion sont reconnues officiellement par la Constitution, et qu'il ne s'imaginerait pas qu'il peut sans inconvénient nous ignorer tous... sur ce point compte sur bien d'autres.

Nous sommes assurés que l'on tient compte en haut lieu, de ces quelques considérations, qui n'ont d'autre but que de promouvoir une plus grande harmonie entre les divers et principaux groupes de la province en proposant certaines suggestions de nature à faire disparaître une cause qui pourrait engendrer du mécontentement.

Paul CARDIN.

Ministre des Postes: J.-C. Elliott, London, Ont.

Ministre du Commerce et de l'Industrie: W.-D. Euler, Kitchener, Ont.

Ministre de la Défense nationale: Ian Mackenzie, Vancouver, C.C.

Ministre du Revenu national: J.-L. Jackson, Kentville, N.-E.

Ministre des Pêcheries: J.-E. Michaud, Edmundston, N.-B.

Ministre du Travail: Norman Rogers, Kingston, Ont.

Ministre de la Navigation, des Chemins de fer et des Canaux: Clarence-D. Howe, Port-Arthur, Ont.

Ministre de l'Agriculture: M. J.-G. Gardiner.

On dit que M. Dunning, le nouveau ministre des finances, se présentera dans un comté de la province de Québec et qu'il représenterait l'élément anglais de notre province. Le gouvernement King a annoncé qu'il instituerait un système de sous-secrétaires, analogue au système anglais. Il a ajouté qu'il convoquerait le plus tôt possible une conférence fédérale-provinciale pour discuter les problèmes constitutionnels, financiers et sociaux. On trouvera ailleurs le texte de la déclaration faite par M. King.

### SEIZE MINISTÈRES

Le nouveau gouvernement comprend seize ministres contre 21 dans le gouvernement Bennett au temps de la dissolution. Le gouvernement Bennett, avant la dissolution du Parlement, comprenait en réalité 19 ministres, dont trois sans portefeuille, et 16 avec portefeuille.

Le nouveau ministère King comprend actuellement seize ministres dont un seul sans portefeuille.

### CINQ MINISTÈRES DE LANGUE FRANÇAISE

À l'heure actuelle, la province de Québec a cinq ministres, dont quatre avec portefeuille. MM. Lapointe, Cardin, Rinfret, Power et Dandurand.

Si M. Dunning se fait élire dans un comté de Québec, cela fera six ministres pour la province de Québec.

Des cinq ministres (ou six) de la province de Québec, quatre sont canadiens-français et trois ont des ministères avec portefeuille.

Le ministre comprendra en tout cinq ministres francophones: MM. Lapointe, Cardin, Rinfret, Dandurand et J.-E. Michaud, d'Edmundston, N.-B., nommé ministre des pêcheries.

### LES MINISTÈRES ET LEURS MODIFICATIONS

Divers remaniements ont été apportés dans les ministères. Voici d'abord les ministères où il n'y a eu aucun changement:

Premier ministre, président du Conseil privé et secrétaire d'Etat pour les affaires étrangères: M. Mackenzie King.

Ministère de la Justice et Solliciteur général: M. Ernest Lapointe.

Ministère des Finances: M. Charles Dunning.

Ministère des Travaux publics: M. Fernand Rinfret.

Ministère des Pensions et de la Santé: M. C.-G. Power.

Ministère de l'Agriculture: M. J.-G. Gardiner.

Ministère de la Défense nationale: M. Ian Mackenzie.

Ministère du Commerce et de l'Industrie: M. W.-D. Euler.

Ministère du Revenu National: M. J.-L. Jackson.

SOUS LE GOUVERNEMENT BENNETT

Les autres ministères ont été modifiés.

Sous le gouvernement Bennett (Suite à la page 2)



Prince-Albert.



# Information internationale

## Le drame italo-éthiopien

(Suite de la 1ère page)  
mettrait de dominer la Mer Rouge dans son débouché dans l'Océan indien. De cela, l'Angleterre ne craint pas, naturellement;

4.—Les Anglais ne croient-ils pas que, tôt ou tard, l'Italie songe à établir une liaison territoriale entre la Lybie et ses possessions de l'Afrique orientale? Cette liaison ne pourrait s'effectuer qu'au prix de la dissolution du bloc britannique de l'Egypte et du Soudan. L'Angleterre redouterait que toute la Méditerranée redevenne le Mare Nostrum des peuples latins, notamment sur la rive africaine de l'ouest à l'est...

N'est-ce pas d'ailleurs le mobile qu'un journal anglais résumait en quelques mots: La présence de l'Italie en Abyssinie est une menace à l'Empire britannique. Ne serait-ce pas la raison qui pousse l'Angleterre à faire d'un mouvement colonial un conflit mondial.

Que n'a-t-elle été aussi rigide envers l'Allemagne, le Japon, la Pologne, la Russie... qui violaient des engagements internationaux? Pourquoi?

Mais, quels que soient les motifs qui poussent les autres puissances à prévenir la guerre en Ethiopie, c'est manquer du sens des proportions que d'allumer une conflagration mondiale pour étendre un feu de broussailles; et ces motifs ne justifient pas à eux seuls l'action de Mussolini en Ethiopie non plus que le besoin d'expansion ne confère le droit de s'emparer de la terre du voisin. Sa Sainteté ne le disait-elle pas le 27 août dernier: "Une guerre qui ne fut que de conquête serait vraiment une guerre injuste." Les moralistes catholiques se sont toujours élevés contre le droit de conquête tel que le comprenait l'ancien régime ou de par ce droit, fondé sur la force et le hasard, possession valait titre, déclare en substance Follet, dans son magistral ouvrage intitulé *Morale Internationale*. Mais les mêmes moralistes continuent l'auteur précité, "notamment lorsqu'ils acceptent un authentique droit de conquête, à savoir lorsque le juste vainqueur n'a vraiment pas d'autres moyens d'obtenir réparation de l'injustice", toutefois avec le plus de modération possible.

Parlant de colonisation, voici ce que déclare Georges Renard, professeur à la Faculté de Droit de Nancy:

"De quel droit, s'il vous plaît, exproprier les indigènes? Du droit de la force? C'est inadmissible! Du droit de faire comme les autres peuples civilisés? Etrange civilisation qui consiste dans l'accord des puissances pour dépouiller les faibles! Du droit de ne pas faire participer aux avantages de votre culture? Mais nous ne laissons pas qu'elle vaille notre liberté! Il n'y a qu'une justification, mais elle implique toute la notion chrétienne de la propriété, le droit de faire tourner au profit de la collectivité humaine, par une exploitation rationnelle, des richesses qui excèdent les besoins de leurs détenteurs et que ceux-ci s'avèrent incapables de faire fructifier pour le bien commun..."

Comment Mussolini pourrait-il justifier sa conduite par le simple besoin d'expansion. Le manifeste italien mentionne en outre des griefs à redresser: faire cesser l'esclavage, remédier à la précarité de l'administration éthiopienne, réprimer la brigandage "des peuples sauvages, des bandes de pillards éthiopiens qui attaquent les troupeaux italiens et français... etc., etc.", et auquel le gouvernement est incapable de mettre fin... etc., etc.

Mais quelles que soient les raisons qui poussent le dictateur, la guerre est le dernier moyen auquel il devrait avoir recours. C'est une solution tellement terrible!

Toutes les puissances devraient collaborer avec un esprit dépourvu de tout motif d'intérêt particulier pour faciliter un accord pacifique entre les deux pays en conflit, accord difficile, mais non impossible aux volontés entièrement dévouées au bonheur de l'humanité. Malheureusement un égoïsme condamnable se plaie trop souvent à brouiller les relations et à faire tirer ensuite les marrons du feu.

Que de guerres seraient évitées à l'humanité si les diplomates méritaient un peu plus de sens chrétiens à leurs délibérations.

JEAN VALOIS, O.M.I.

## Les hostilités en Ethiopie

### Démarches pacifiques

MUSSOLINI RETIRE 15,000 SOLDATS DE LA LYBIE

Le 25 oct. Les autorités éthiopiennes disent que les négociations de paix entre Londres, Paris et Rome se poursuivent sans vigueur.

### Projet de paix

L'Ethiopie sous un contrôle international

ROME, le 24 oct. — On rapporte que le premier ministre Mussolini prépare un nouveau projet de paix



Rome et Addis Ababa semblent faiblement intéressés dans les propositions de paix. Le premier ministre Mussolini comptait sur ce que ferait l'Angleterre pour la paix, après avoir lui-même retiré 15,000 soldats de la Lybie, colonie italienne sur la frontière d'Egypte. Bien que ceci soit considéré comme une invitation de réduire la force navale anglaise dans la Méditerranée, Londres décline soigneusement toute conciliation avec Mussolini et déclare avec emphase qu'aucun navire de guerre n'a été retiré jusqu'à présent.

### UNE BATAILLE DECISIVE

Le 25 oct. — L'armée italienne du sud, par la vallée de Webbe Shibili, s'est dirigée vers son objectif, Harar. Les bombardements aériens préparent une avance générale.

L'armée du Nord se tient prête pour sa nouvelle marche sur Makale où les Ethiopiens ont concentré beaucoup de troupes.

Quatre armées se rencontrent bientôt dans deux batailles décisives selon toutes les apparences.



les Italiens auraient libéré 10,000 esclaves.

### Applications des pénalités

TRENTA-TROIS NATIONS POUR L'EMBARGO DES ARMES

LONDRES, le 26 oct. — On apprend de sources certaines que les espoirs de mettre fin au conflit italo-éthiopien sont vains et que l'on ne prévoit pas la fin prochaine des hostilités. Le département de la trésorerie anglaise ordonne les sanctions financières contre l'Italie.

6. Le désarmement de toute l'Ethiopie.

7. Assa, en Eritrée, deviendrait une sortie éthiopienne sur la mer.



Neuf nations pour le boycottage

GENEVE, le 25 oct. — La Ligue des nations annonce aujourd'hui que trois pays, l'Afrique du Sud, l'Australie et la Libéria ont accepté les sanctions économiques contre l'Italie.

Maintenant neuf pays ont accepté les sanctions financières contre l'Italie. Ce sont: La Russie, l'Irak, la Tchécoslovaquie, la Roumanie, la Grèce, la Yougoslavie, l'Afrique du sud, l'Australie et la Libéria.

### Les Italiens vers Makale

Le 26 oct. — Les légions italiennes se dirigent aujourd'hui vers Makale, point stratégique de l'Ethiopie. Les espérances de paix s'évanouissent en Europe.

Les troupes indigènes de l'Eritrée s'avancent par la vallée de la rivière Faras Mai. La vallée, au sud d'Adoua, est la route la plus accessible aux plateaux avoisinants Makale.

Un communiqué de Rome dit que partout les indigènes se rendent aux Italiens et déclarent leur fidélité à l'Italie. Dans la province de Tigré,

L'Angleterre arrête les prêts et les crédits à l'Italie.

### Une impasse

ROME, le 26 oct. — Les négociations préliminaires de paix entre Rome et Londres pour terminer la guerre italo-éthiopienne sont accablées à une impasse au point de mer éthiopien; l'Italie veut que ce soit Assab en Eritrée et l'Angleterre, dans le golfe d'Aden, en Somalie anglaise.

### Mussolini dénonce les sanctions

ROME, le 26 oct. — Mussolini a dénoncé les sanctions de la Ligue des Nations comme étant un crime absurde et la plus odieuse des injustices. Il en appelle à l'humanité et à l'esprit de sacrifice de tout le peuple italien.

### La Russie contre l'Italie

GENEVE, le 28 oct. — Aujourd'hui, la Russie s'unit aux autres nations et se prononce pour le boycottage économique de l'Italie.

### Vers un pacte commercial mondial

LONDRES. — Ramsay MacDonald, lord président du Conseil, demande qu'on se mette à l'œuvre immédiatement pour établir un pacte économique mondial.

### Pour arrêter le conflit

ROME. — Il semble qu'il faille, pour mettre fin au conflit italo-éthiopien, que les Italiens remportent de nouvelles victoires: cela empêcherait le négus de repousser les conditions de paix à l'énonciation desquelles pourraient aboutir des négociations diplomatiques effectuées en Europe.

### Fin de la guerre?

Le 28 oct. — Les légions de Mussolini, enthousiasmées par le 13e anniversaire du fascisme en Italie, s'avancent en Ethiopie par le nord et le sud, voulant en finir avec la guerre.

### L'Autriche vend de l'acier à l'Italie

ROME. — L'Autriche, qui s'est opposé aux sanctions contre l'Italie, a favorisé l'Italie sur le marché par rapport aux produits du fer et de l'acier.

Par un accord, signé le 30 septembre dernier, l'Italie abolit la taxe sur 10,500 tonnes de fonte et 11,000 tonnes de lingots d'acier devant être importés de l'Autriche, durant six mois, à partir du premier octobre.

### Réponse italienne

BOSTON. — La loge suprême des Fils d'Italie en Amérique, qui prétend compter 140,000 membres, a voté le boycottage de toutes les marchandises anglaises et l'expédition en Italie de 4,000 balles de coton pour la fabrication des munitions. Elle a câblé à Mussolini un message d'entière adhésion.

### CONFERENCE NAVALE

LONDRES, le 24 oct. — La Grande-Bretagne a formellement invité les Etats-Unis, l'Italie, le Japon et la France à une conférence navale à Londres le 2 décembre prochain.

### Starhemberg est le maître de l'Autriche

VIENNE. — Dix mille hommes ont défilé à la lumière des torches pour attester la fidélité des diverses "armées particulières" d'Autriche au nouveau cabinet Schuschnigg. Bien que ce dernier ait consenti, sur la demande de ses amis, à rester à la tête du gouvernement, le prince von Starhemberg, vice-chancelier, passe pour le véritable maître de l'Autriche à présent.

**Vous aimerez la pleine saveur riche du thé 'Salada' Mélange Orange Pekoe.**

# THE SALADA

En faveur de l'Angleterre contre l'Italie

Le Caire, Egypte. — L'ancien premier ministre d'Egypte, Ismail Pacha Sidky, exprime ses craintes de voir l'Egypte se séparer de l'Italie pour appuyer la Grande-Bretagne. Contre sa volonté, dit-il, l'Egypte sera forcée de préférer la Grande-Bretagne à l'Italie.

2,000 morts

Port-au-Prince, Haïti. — Dernièrement, un terrible ouragan a secoué la mort et la destruction sur la péninsule d'Haïti. Les victimes sont au nombre d'au moins 2,000.

Des centaines de victimes

SHANGHAI. — Des centaines de soldats et de civils furent tués par l'explosion d'un dépôt de munitions à Lungghua, quartiers généraux d'une garnison militaire. Plusieurs maisons furent incendiées.

Geste amical

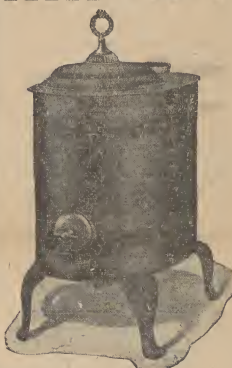
ROME, le 24 oct. — L'Italie a fait un geste de bonne volonté envers la Grande-Bretagne en ordonnant le retrait d'une division de soldats de la Lybie; mais en même temps un diplomate prétend que la solution de la guerre éthiopienne sera difficile tant qu'il s'agira de sanctions à Genève.

## RHUMATISME? Maux de Tête Violents?

Lisez alors ce qu'il advint à Mme Jos. Castonguay, d'Orre Lake, P.Q. "Le rhumatisme me causait une douleur aiguë au sommet de la tête et à la base du cou. J'étais très malade et bien souffrante. Je pris les Capsules Antirhumatismales Templeton. Le lendemain, je pus me lever et faire une grosse journée d'ouvrage." Egalement bonnes contre Névrite, Lumbago, Sciaticque, Point de drogues nocives. 50¢ et \$1 chez votre pharmacien. Templeton, Toronto.

FAITES VOUS DOUTES SOUFFRANCES — PRENEZ LES CAPSULES ANTIRHUMATISMALES

TEMPLETON



Laissez-nous vous dire nos prix pour votre fourniture.

Nous avons un gros stock dans tous nos magasins

IL Y EN A CERTAINEMENT POUR VOUS SATISFAIRE

**The Manville Hardware Company Ltd.**

## Extrait de "l'Appel de la Race"

par Aloné de Lestres.

Légendes de Victor Barrette. Rédacteur au journal "Le Droit". Illustrateur: Jules Paquette.

Editeur: "L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada", Section des Trois-Rivières.



Tantôt, un petit vendeur de journaux lui avait mis sous les yeux une nouvelle du "Droit": M. de Lantagnac ne participerait pas au débat parlementaire!



Maintenant, il avait croisé Duffin qui ne l'avait pas salué. Cependant, ce jour-là, les enfants, la foule montait au parlement: on y parlerait de la question scolaire.



DANS LA GRANDE ARENE Cette nuit, une alerte. Maud avait eu une syncope. Lantagnac marchait sur son cœur... Mais pour quelle Cause? Une Cause qui frappait sans pitié tout son foyer.



C'est que Maud avait appris que les enfants, retour de l'église salués, où ils avaient communiqué pour la Cause... toujours!... avaient acclamé M. de Lantagnac.



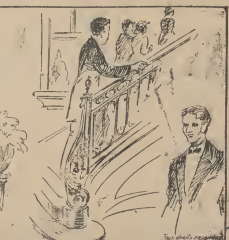
Lantagnac et Virginia avaient assisté à la messe des enfants. Le père, tout entier à une indicible émotion; Virginia, le cœur chantant. C'était pour ces petits...



De retour à son étude, l'avocat recevait des minutes intenses. Soudain, les images de ses saintes aïeules s'animent et criaient: O notre enfant, sois digne!



Au dîner, une magnifique gerbe de roses s'épandait dans une jardinière. Maud, remise de sa secousse, avait voulu rappeler leur 23e anniversaire de mariage.



Vers deux heures, il se dirigea vers le Musée Victoria, où, depuis l'incendie de février, se tenaient les Communes. Il reconnut son automobile à la porte.



# Causerie

*Au fil de*  
*"La pensée"*

Notre rire sonne comme un ca-  
dran sans cloche.  
Le mien m'effraie, il se fige...  
Un affreux rictus!  
Je ne suis pas seul... dans ma né-

## Le Petit Page de Frontenac

Par MAXINE

NO 13

(Suite)

Le page revint à ce moment et dit :  
— Monseigneur nous attend tous  
trois ! Venez-vous, marraine ?  
— Certainement, allons-y tout de

de développement des provinces  
de l'Ouest.

F. A. Vuillermet, O.P.

— Ah! dit la sœur, c'est sans doute madame l'Assomption.

KEITH'S L  
PRINCE - ALBER

## *Pensées*

**PILULE**

# Dodd

## POUR LES REINS

*pour*  
MAL DE DOS

**DODD'S  
KIDNEY  
PILLS**

**PILLS**  
TREATMENT FOR  
GOUT, RHEUMATISM,  
GRAVEL, CALCULI,  
BLANDER TROUBLE,  
AND ALL AFFECTIONS OF THE URINARY SYSTEM.

**DU SANG**  
**ET LES TROUBLES DES REINS**

VOYAGES  
de Noël

de Noël  
aux  
Vieux Pays

TOUTES LES LIGNES  
OCEANIQUES SONT  
REPRESENTÉES

PASSAGES  
REDUITS

PAR BATEAUX

Taux spécialement réduits  
jusqu'aux quais après  
le 14 novembre

Faites vos réservations  
maintenant de  
tout agent.

## Canadien National

# National

**nt à l'oeuvre**  
 ée pendant 177 mois rapportent  
 0.00

ND LOAN ASSOCIATION

OU TELEPHONEZ  
un représentant canadien-français  
à Prince-Albert, Sask.

**C LTD**

**S LTD.**  
PRINCE-ALBERT

merchandises de qualité supérieure  
succès gigantesque. Plusieurs cen-  
tent satisfaits qu'ils peuvent acheter

KEITH'S LTD., avec une réelle  
de semaine vous convaincront d'au-  
tune et d'hiver sont bien meilleur  
contenu du magasin est tout marqué  
de Vente et nous ne pouvons men-

nombreux marchés de choix. Nous  
r si possible et de vous assurer des

**\$19.95**

...	\$12.95	---	\$15.95
e fine	...		\$19.95
			\$17.95

oeillets	\$17.95
oeillets	\$2.65
oeillets	\$1.89
oeillets	\$2.50

ire - 3 pr . . . . .	95c
fants . . . . .	79c
u de cheval . . . . .	59c

... 29c

**PS LTD**

S LTD.  
ALBERT

\_\_\_\_\_







# SUR LA FERME

## Phases économiques du programme de la réhabilitation des fermes des prairies

Le programme de réhabilitation des fermes des Prairies, inauguré par le Gouvernement fédéral, comporte une étude approfondie de l'utilisation des terres dans la Saskatchewan et l'Alberta. La Division de l'économie du Ministère fédéral de l'Agriculture est chargée de ce projet que l'on développe actuellement en Saskatchewan de concert avec le Service de l'exploitation des fermes de l'Université de la Saskatchewan. En Alberta, le Ministère provincial de l'Agriculture aide activement dans cette étude.

M. Joseph Coke, Chef du Service de l'exploitation des fermes et Commissaire adjoint, qui dirige les travaux du Gouvernement fédéral dans cette entreprise, vient de revenir à Ottawa et il fait rapport que les travaux de campagne pour cette année sont déjà terminés. Il a été reçu des renseignements détaillés de 850 cultivateurs dans sept municipalités du Sud-ouest de la Saskatchewan, y compris certains points comme Chaplin, Goderich, Sharnbrook, Gravelbourg, Laffrèche, Wood Mountain et Glenavon. Dans l'Alberta, la région à l'étude est au sud du centre de la province, elle comprend Leduc, Lacombe, Wheat Centre, Redway, Barrons, Carmangay et Champion, cinq cent trente-quatre cultivateurs de ce district ont coopéré dans cette enquête. Outre les données recueillies sur les fermes encore en exploitation, on s'est procuré beaucoup de renseignements au sujet des fermes abandonnées et l'on a puisé dans les registres municipaux pour connaître les recettes, les déboursés des municipalités, les arrérages de taxes et la répartition des taxes sur les fermes.

Dans l'exécution de ce projet, l'analyse économique va de pair avec l'enquête sur les sols, qui a été conduite dans ces provinces pen-

dant les années précédentes. On se procure des données sur la diminution des fermes, le mode de culture, les rendements des récoltes, la production des bestiaux, les recettes et les déboursés, les systèmes de culture, le nombre d'animaux que l'on peut nourrir, les dettes, l'histoire de l'exploitation, la colonisation de la région et l'abandon des fermes. Les renseignements déduits de l'analyse de ces données devraient servir de guide en ce qui concerne le mode de l'utilisation de la terre dans ces régions.

Cette étude est la première du genre qui ait été entreprise au Canada et l'on compte l'appliquer à d'autres districts l'année prochaine. Pour pouvoir apprécier l'utilité des méthodes et des pratiques adoptées par les cultivateurs, et la possibilité de vivre sur les fermes qui se trouvent dans ces régions, il est essentiel de connaître le rapport économique des fermes établies sur différents types de sols, ainsi que les pratiques pouvant permettre aux cultivateurs de continuer à les exploiter. Il serait encore impossible à l'heure actuelle de tirer une conclusion des observations qui ont été faites. Il est admis également que tout régime qui pourrait être adopté à la suite de cette enquête serait appliqué principalement par les gouvernements provinciaux, mais avant d'adopter un système quel qu'il soit, il est essentiel de connaître la situation exacte et c'est justement pour se renseigner sur cette situation que cette étude a été entreprise.

En Saskatchewan, les travaux sont conduits par le Dr. W. Allen, du Service de l'exploitation des fermes, de l'Université de la Saskatchewan, et en Alberta par M. G. H. Craig, de la Division de l'économie, du Ministère fédéral de l'Agriculture.

## Causerie par radio du ministère fédéral de l'agriculture

Le Ministère fédéral de l'Agriculture donnera une nouvelle série de causeries par radio tous les jeudis soirs cet hiver sur le réseau national de la Commission canadienne de la radio-diffusion de 5.20 à 5.30 P.M. heure régulière de l'Est, de Montréal, sur le réseau français, et de 8.20 à 8.30 P.M. heure régulière de l'Est pour les Provinces Maritimes, l'Ontario, le Québec et les Provinces de l'Atlantique. Le titre de cette série de causeries sera le même cette saison que l'année dernière. Les aspects locaux et pratiques de l'Agriculture. Chaque causerie durera 10 minutes. Le programme de cette saison comprend une variété de sujets d'intérêt général.

## Plans proposés pour l'école des bestiaux des prairies

Le Bureau fédéral des marchés a examiné les plans qui ont été proposés pour la réglementation du commerce des bestiaux produits dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, et tous ceux qui le désirent peuvent avoir une copie de ces plans en écrivant au Secrétaire du Bureau fédéral des marchés, Edifice de la Confédération, Ottawa, Ontario.

Ces plans ont été approuvés en principe par le Bureau fédéral des marchés, mais ils sont encore sujets à être révisés.

Le Secrétaire recevra jusqu'au 31 octobre prochain des représentations par écrit au sujet de ces plans et des demandes d'entrevues de ceux qui désirent comparaître en personne devant le Bureau.

Tous ceux qui désirent une entrevue avec le Bureau seront notifiés après le 31 octobre prochain de la date exacte à laquelle ils peuvent être entendus.

## Entrefilets

Les notes sur l'état des récoltes tardives au Canada en 1933 (pois, fèves, sarrasin, maïs, pommes de terre, luzerne, et betteraves à sucre), dit le Bureau fédéral de la Statistique, indiquent que les rendements seront légèrement au-dessous de la moyenne mais supérieurs à ceux de 1934.

L'évaluation préliminaire de la production totale du lait au Canada en 1933, à 290,341,000 litres, est de 14,692,000 litres, soit 5.3 pour cent, supérieure à l'évaluation non révisée de 1934. (Bureau fédéral de la Statistique). La qualité de la récolte cette année est nettement inférieure à celle de 1934.

Les athlètes finlandais ont pour coutume, avant d'entraîner dans un concours, de boire un verre de lait chaud dans lequel ils ont fait dissoudre une cuillerée de miel. Pendant les courses de fond ils prennent un peu de miel, une goutte sur la langue seulement de temps à autre, pour refaire leurs forces.

Le nombre total de certificats de généalogies enregistrées par le Bureau national de l'enregistrement du bétail, et approuvées par le Ministère fédéral de l'Agriculture, pour le mois de septembre 1933, a été de 5,492, se décomposant ainsi: 139 chevaux; 2,369 bovins; 1,561 moutons; 646 porcs, dont 547 étaient des Yorkshire; 21 renards; 750 chiens, et six chèvres (vingt Toggenburgs et une Nubienne).

## LES BONNES PONDEUSES

Sous le contrôle du département de l'Agriculture du Dominion, il se prépare actuellement un grand concours pour encourager l'élevage des bonnes poules pondeuses. Ce concours commencera le premier novembre prochain. Pour l'instant, s'adresser à la "Poultry Division, Central Experimental Farm", à Ottawa ou à toute autre ferme expérimentale du Canada.

## LA MENACE DES LOUPS

Le comité aviseur de la ligue de la Saskatchewan pour le poisson et le gibier a présenté une requête au département des Ressources Naturelles de la province dans le but de détruire les loups des bois, dans le nord de la Saskatchewan.

N.B. — On nous informe du Nord que l'emploi du poison à cet effet, a l'inconvénient de détruire non seulement les loups, mais aussi les autres animaux à fourrures, très utiles.

## Nouvelles

### Les animaux

Au paré à bétail de Moose Jaw, on a constaté une augmentation du bétail, tels que les vaches et les moutons et une diminution des porcs et des chevaux, durant les premiers huit mois de l'année comparés à la même période l'année dernière.

### Les chasseurs américains aiment la Saskatchewan

Les chasseurs américains s'intéressent davantage à la chasse en Saskatchewan. Cette année, les permis de chasse accordés aux Américains accusent une augmentation de 50 pour cent.

La fabrication du beurre de crème en Saskatchewan, en septembre se monte à 2,338,408 livres; ce qui représente une augmentation de plus de 27 pour cent sur la même mois de l'année dernière.

En Saskatchewan cette année, la récolte de patates est estimée à 3,465,000 c.w.t.; le maïs à 70,000 tonnes, et l'alfalfa à 27,000 tonnes.

Au Canada, le revenu de la douane et de l'exercice, en septembre fut de \$19,537,857, marquant une augmentation de \$440,853 sur la même mois de l'année dernière.

### Patrons d'habits

Le département de l'ouvrage féminin à l'Université de la Saskatchewan, a organisé une série de leçons pour la coupe des habits et la couture domestique. Ces cours seront donnés aux chefs de groupes locaux qui pourront les répandre dans leur propre localité. Ces classes seront données à Delisle, chaque jeudi, à 10 hrs. am., et à 1.30 p.m., aux ordres de la "Singer Sewing Machine Company", de la troisième avenue, à Saskatoon, du 22 novembre au 14 décembre. Les demandes de renseignements doivent être adressées au: "Director of Women's Work, University of Saskatchewan, Saskatoon".

## Au pays des Soviets

### Le règne de l'immoralité -- La farce macabre du mariage suivi du divorce -- L'avortement pratiqué couramment -- L'existence de la famille

Le Professeur Malinovsky, dans la "Pravda" du 27-V-35, souligne l'absence du sentiment de la responsabilité chez beaucoup d'hommes et de femmes en URSS et leur attitude scandaleuse à l'égard des enfants se manifestant par le refus de pourvoir à l'entretien de ceux-ci.

Dans un long article, intitulé "Pères et mères", la "Pravda" du 21-V-35 déplore la fréquence des avortements. Les hommes ont le plus souvent une attitude hostile à l'égard des enfants et poussent les femmes à se faire avorter.

Le professeur Kwatier, directeur de la clinique gynécologique de Moscou, critique catégoriquement la fréquence énorme des fausses couches à l'attitude générale extrêmement légère et même cynique à l'égard du mariage.

La "Pravda" du 24-V-35 montre en effet par un exemple typique que dans les conditions actuelles, rien n'est plus facile pour un homme en URSS que de ne pas tenir ses obligations paternelles. Le journal "Moscou du Soir" (4-7-35) illustre la mentalité générale en racontant ce qu'un père réclame récemment à son ex-femme, parce que le petit était soumis à de mauvais traitements; cela paraît tellement extraordinaire qu'on considère le requérant comme atteint de folie, et on le soumet à une expérience psychiatrique. Ce qui est par contre caractéristique pour l'URSS, ce sont les hommes qui se refusent sans cesse à abandonner femmes et enfants.

La presse soviétique en parle constamment. Bornons-nous à citer deux exemples:

La "Pravda" du 25-VI-35 raconte l'histoire d'un citoyen qui s'est marié innombrables fois et qui maintenant se refuse même de "compromettre" son existence en enregistrant ses nouvelles femmes. "Vois-tu, déclare-t-il cyniquement à sa nouvelle compagne, tu es la septième jeune fille que je défile et il m'est impossible de l'épouser officiellement, car j'ai déjà une jeune femme fille et voilà une lettre d'une femme qui est enceinte de moi". Le correspondant qui relate ce fait note à juste titre que la réalité soviétique se moque de l'amitié, de l'amour, de la maternité humaine, et il insiste qu'il ne s'agit nullement d'un cas isolé.

La "Pravda" du 19-VI-35 relève également le cas typique d'un certain Misokye qui s'est marié, divorcé remarqué si souvent qu'il ne se rappelle même plus le nom de toutes ses femmes.

Ces mœurs abominables favorisées et incitées évidemment par l'idéologie et la législation communiste se répètent très souvent dans l'attitude qui adoptent les hommes à l'égard de la femme. C'est constamment le règne du cynisme, d'un véritable barbarie, malgré les déclarations grandiloquentes proclamant l'égalité absolue de la femme et de l'homme.

Après tout, ces aveux, qu'on pourrait multiplier à loisir, surtout en citant des journaux de province, en ne s'étonnera pas que le problème des enfants abandonnés revienne de nouveau sur le tapis. Citons au hasard les "Izvestias" du 11-VI-35 relatant l'histoire d'une jeune fille faisant partie d'une bande d'enfants abandonnés. Elle avait bien des parents, mais ils ne se sont jamais occupés d'elle. Les "Izvestias" du 12-VI-35 signalent l'arrestation d'une nouvelle bande de jeunes criminels, formée par les enfants abandonnés. La "Pravda" du 10-VI-35 s'occupe d'un cas analogue.

Il ne s'agit pas de cas isolés. Nous en trouvons la preuve dans le fait que le Soviet de Moscou a décidé, d'après la "Pravda" du 22-VI-35, de créer une section spéciale devant s'occuper des enfants abandonnés. Une mesure englobant tout le territoire de l'URSS a été prise récemment par le conseil des commissaires.

Les notes sur l'état des récoltes tardives au Canada en 1933 (pois, fèves, sarrasin, maïs, pommes de terre, luzerne, et betteraves à sucre), dit le Bureau fédéral de la Statistique, indiquent que les rendements seront légèrement au-dessous de la moyenne mais supérieurs à ceux de 1934.

L'évaluation préliminaire de la production totale du lait au Canada en 1933, à 290,341,000 litres, est de 14,692,000 litres, soit 5.3 pour cent, supérieure à l'évaluation non révisée de 1934. (Bureau fédéral de la Statistique). La qualité de la récolte cette année est nettement inférieure à celle de 1934.

Les athlètes finlandais ont pour coutume, avant d'entraîner dans un concours, de boire un verre de lait chaud dans lequel ils ont fait dissoudre une cuillerée de miel. Pendant les courses de fond ils prennent un peu de miel, une goutte sur la langue seulement de temps à autre, pour refaire leurs forces.

Le nombre total de certificats de généalogies enregistrées par le Bureau national de l'enregistrement du bétail, et approuvées par le Ministère fédéral de l'Agriculture, pour le mois de septembre 1933, a été de 5,492, se décomposant ainsi: 139 chevaux; 2,369 bovins; 1,561 moutons; 646 porcs, dont 547 étaient des Yorkshire; 21 renards; 750 chiens, et six chèvres (vingt Toggenburgs et une Nubienne).

Sous le contrôle du département de l'Agriculture du Dominion, il se prépare actuellement un grand concours pour encourager l'élevage des bonnes poules pondeuses. Ce concours commencera le premier novembre prochain. Pour l'instant, s'adresser à la "Poultry Division, Central Experimental Farm", à Ottawa ou à toute autre ferme expérimentale du Canada.

Le comité aviseur de la ligue de la Saskatchewan pour le poisson et le gibier a présenté une requête au département des Ressources Naturelles de la province dans le but de détruire les loups des bois, dans le nord de la Saskatchewan.

N.B. — On nous informe du Nord que l'emploi du poison à cet effet, a l'inconvénient de détruire non seulement les loups, mais aussi les autres animaux à fourrures, très utiles.

## Nouvelles

### Les animaux

Au paré à bétail de Moose Jaw, on a constaté une augmentation du bétail, tels que les vaches et les moutons et une diminution des porcs et des chevaux, durant les premiers huit mois de l'année comparés à la même période l'année dernière.

### Les chasseurs américains aiment la Saskatchewan

Les chasseurs américains s'intéressent davantage à la chasse en Saskatchewan. Cette année, les permis de chasse accordés aux Américains accusent une augmentation de 50 pour cent.

La fabrication du beurre de crème en Saskatchewan, en septembre se monte à 2,338,408 livres; ce qui représente une augmentation de plus de 27 pour cent sur la même mois de l'année dernière.

En Saskatchewan cette année, la récolte de patates est estimée à 3,465,000 c.w.t.; le maïs à 70,000 tonnes, et l'alfalfa à 27,000 tonnes.

Au Canada, le revenu de la douane et de l'exercice, en septembre fut de \$19,537,857, marquant une augmentation de \$440,853 sur la même mois de l'année dernière.

## Nouvelles

### Les animaux

Au paré à bétail de Moose Jaw, on a constaté une augmentation du bétail, tels que les vaches et les moutons et une diminution des porcs et des chevaux, durant les premiers huit mois de l'année comparés à la même période l'année dernière.

### Les chasseurs américains aiment la Saskatchewan

Les chasseurs américains s'intéressent davantage à la chasse en Saskatchewan. Cette année, les permis de chasse accordés aux Américains accusent une augmentation de 50 pour cent.

La fabrication du beurre de crème en Saskatchewan, en septembre se monte à 2,338,408 livres; ce qui représente une augmentation de plus de 27 pour cent sur la même mois de l'année dernière.

En Saskatchewan cette année, la récolte de patates est estimée à 3,465,000 c.w.t.; le maïs à 70,000 tonnes, et l'alfalfa à 27,000 tonnes.

Au Canada, le revenu de la douane et de l'exercice, en septembre fut de \$19,537,857, marquant une augmentation de \$440,853 sur la même mois de l'année dernière.

vie quotidienne, la maternité ne bénéficie d'aucune estime, c'est un fait qui n'est pas agréable de constater, mais nous devons le faire remarquer, car le manque d'attention à l'égard de la femme est le nœud de tous les problèmes dans lesquels nous nous débattons.

"La femme a dans l'Union soviétique exactement les mêmes droits que l'homme et sans aucune restriction. Mais où en profite pour se dispenser de toute obligation à l'égard de la femme est le nœud de tous les problèmes dans lesquels nous nous débattons.

Qu'on peut-on ajouter à ce tableau de la vie familiale soviétique, sinon l'expression d'une profonde indignation à l'égard de ces hommes orgueilleux et sots, qui sont les premiers responsables d'un état de choses profondément lamentable et de tant d'inutilités malheureuses et d'injustices souffrantes. Aujourd'hui, c'est hypocritement à la entente, ne pouvant faire autrement de plain leurs échecs cuisants pour ériger une vie nouvelle, d'après des principes complètement faux. Mais au nom de quels principes pourrions-nous reculer? Ce n'est pas à l'homme qui ne peut pas se faire avorter à temps. C'est donc en somme par le bêtise de mes parents que je suis au monde. Je sais exactement d'avance ce qui adviendra: je n'aurai ni frère, ni sœur, ma mère ne désire pas d'enfant, elle ne croit pas à la durée du mariage, quant à mon père, c'est une type estime que posséder des enfants, c'est faire preuve d'un esprit petit bourgeois. Je sais tout d'avance: dans 6 mois, mon père débranchera courra au "saga" (bureau d'enregistrement des mariages et des divorces) et se débarrassera de ma mère. Il aime les jeunes femmes et se remariera fréquemment. C'est avec des tentatives qu'il faudra lui extorquer ensuite la nourriture, à laquelle j'ai droit."

L'auteur relève que le mariage se conclut constamment en URSS avec une légèreté extrême: "Il est facile de se marier, dit-il, il est encore plus facile de se divorcer. Pour parler franchement, il est plus facile de se divorcer que de se faire enregistrer à la police, que d'obtenir un renseignement indisponible, que de se procurer du pétrole. On ne se mécontente jamais qu'on abuse de cette facilité". L'auteur pense à juste titre que "l'homme qui change de femme chaque année; l'homme qui abandonne sa femme et ses enfants et refuse de s'occuper de leur entretien, devrait être sévèrement jugé"; mais il remarque avec tristesse qu'il y a maintenant des choses là se font avec une facilité déconcertante.

Faut-il donc s'étonner de la fréquence des avortements. "Très souvent la femme redoute de mettre des enfants au monde, parce qu'elle ne croit pas son mari, et comment le croirait-elle, puisque le polisson s'est déjà marié trois fois, et est prêt à se défilier à la première occasion. Il s'absentera 15 jours pour se reposer, et rentrera ensuite avec une nouvelle femme. Il ne se gênera pas d'installer aussitôt une nouvelle cloison dans la chambre commune. Les enfants, voyez-vous sont souvent une gêne. Ils pleurent, ils crient, ils empêchent d'aller au théâtre, de s'occuper d'affaires publiques, de déclarer souvent la femme. Dans notre

Le but de la dispute ou de la discussion ne doit pas être la victoire, mais l'amélioration.

On a trois classes d'amis: les amis qui vous aiment, les amis qui ne se soucient pas de vous et les amis qui vous détestent.

## Du soleil, même les jours de pluie

Mme. Cecilia Kott, d'Haverford, Pa., écrit: "Je garderais toujours une ample provision de votre précieuse médecine. Je la recommanderai à tous mes amis. Bien que je n'aie que 24 ans je me sentais souvent déprimée et malcontente. Depuis que je prends le Novoro du Dr Pierre, il y a du soleil, même les jours de pluie." Le Novoro du Dr Pierre est une fameuse médecine de plantes. Elle stimule les fonctions de l'estomac, augmente l'appétit, élimine les matières impures et noies du système et aide la nature à rendre le corps robuste et sain. Le Novoro du Dr Pierre ne peut s'acheter chez les pharmaciens car il s'obtient seulement chez les agents locaux autorisés. Pour plus amples renseignements écrire à Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

**Le café le plus moderne dans la ville de Prince-Albert**  
**REPAS SERVIS A TOUTE HEURE**  
 Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.  
 Billets pour repas -- Valeur de \$5.50  
 Régulier \$5.00 Maintenan réduits à \$4.50  
**P. O. CAFE**  
 Adjoignant le bureau de poste Ave. Centrale

**Charbon et bois**  
 Comme d'habitude nous avons une grande quantité de charbon et de bois dans notre cour. C'est bientôt le temps du chauffage, et nous vous prions de vous rappeler ces trois noms  
**WESTERN GEM, MIDLAND et WILD FIRE.**  
 Les trois meilleures marques de charbon  
 Tél. 2275  
**North Star Lumber Co. Ltd.**  
 D'OU VIENT LE BON COMBUSTIBLE  
 Cour de P. A. J. P. Hepburn, gérant

**Grande**  
**VENTE**  
**d'automne**  
 les 31 oct, 1er et 2 novembre  
 Tous les magasins y participent  
 Vous aurez là des marchés qui ne reviendront plus  
**FAITES VOS ACHATS**  
**d'automne**  
 C'est "Le Patriote" qui organise cette vente  
 Mentionnez "Le Patriote" en achetant



CONTRIBUTIONS  
DE NOS  
CORRESPONDANTSLa Vie Française  
en Saskatchewan

## Vonda

## MARIAGES

Les cloches de l'hyménée sonnent à toute volée à Vonda depuis quelques temps.

Le 10 octobre, M. Oscar Lefrançois conduisait Mlle Blanche Courchesne à l'autel. Ensuite un grand nombre de parents et d'amis prenaient le dîner de mariage chez M. Courchesne et, le soir, à la salle de l'hôtel de ville, une soirée réunissait presque entièrement les deux paroisses de Prud'homme et de Vonda.

Le 22 octobre, M. Wilfrid Nohet unissait sa destinée à Mlle Dorina Labelle. La bénédiction nuptiale fut donnée à Prud'homme et un dîner réunissait les invités chez M. Labelle. Le soir, le souper fut donné chez M. A. Norbert et une soirée réunit tous leurs parents et amis.

Le 24 octobre, un autre gentil mariage avait lieu, M. Sarto Lepage prenait pour compagne Mlle Berthe Guinament. M. Polivère conduisait Mlle Berthe Guinament et M. Dumont Lepage, frère du marié, conduisait M. Sarto Lepage. Suivaient les garçons et filles d'honneur M. André Lepage et Mlle M. Louise Normand et M. Henri Lepage et Mlle Annette Caillé. La toilette charmante de la mariée et les robes claires de filles d'honneur mettaient une note gaie dans l'église. De nombreux amis assistaient à la cérémonie. Le choeur de chant de nos dames et jeunes filles, sous la direction de M. de Marguerite, exécuta plusieurs beaux chants. Mgr Bourdon donna la bénédiction nuptiale et M. l'abbé Pierre célébra le saint sacrifice.

Les invités se rendirent ensuite chez M. et Mme Dumont Lepage où un vin d'honneur fut servi, puis un délicieux goûter, servi avec un goût parfait, les réunit chez Mme Guinament.

FLUCTUATION  
de nos  
Abonnements  
IL FAUT LES DOUBLER

100	—100
95	—95
90	—90
85	—85
80	—80
75	—75
70	—70
65	—65
60	—60
55	—55
50	—50
45	—45
40	—40
35	—35
30	—30
25	—25
20	—20
15	—15
10	—10
5	—5

Nous avons atteint  
cette semaine  
46%  
de notre  
OBJECTIF

ment, mère de la mariée. Des chants et des choeurs célébrèrent le joyeux événement. Puis, vers trois heures, après bien des péripéties, le marié put enfin commencer sa petite cérémonie sur le chemin de la lune de miel.

## BAPTEMES

On ne fait pas des mariages à Vonda, on y baptise aussi, car plusieurs bébés sont venus dernièrement bénir quelques foyers.

(Suite à la page 8)

## La page des jeunes

(Suite de la page 4)

64; Thérèse Dolrain, 61; Claudia Lagasse, 61; Marcel Bonnaud, 60; Valérie Bonnaud, 60; Louis Laverdière, 60; Thérèse Dionne, 58; Cécile Prud'homme, 56; Alice Northrup, 54; Claire Prud'homme, 53.

Gr. VII.— Jacqueline Mailhot, 79; Lionel Bourgeois, 76; Raymond Beauregard, 72; Annette Charbonneau, 67; Fernande Bourgeois, 67; Jean-Paul Pellerin, 65; Edouard Gauthier, 64; Isabelle Mailhot, 63; Reine Désautels, 60; Germaine Reaillard, 60; Cécile Leblanc, 57; Collette Bourgeois, 56; Octave Juven, 55; Elmer Dostre, 54; Henri Bélanger, 53; Cécile Boucher, 51; Thérèse Lafrenière, 42.

Gr. VI.— Jean Piché, 81; Bernard Laverdière, 80; Corneille Thorson, 78; Rose-Marie Larivière, 77; Thérèse Parent, 76; Lucille Arguin, 75; Lucille Boisselle, 75; Edgar Larivière, 73; Dorothy Bedford, 70; Hélène Bourgeois, 70; Séraphin Mailhot, 68; Joseph Schumacher, 67; André Pellerin, 65; Wilfrid Larivière, 60; Liliane Arguin, 48; Simone Larivière, 45; Roland Lemire, 45.

Gr. V.— Chloéline Mailhot, 78; Gerald Dostre, 77; Mary Ross, 74; Margaret Huot, 73; Marcelle Beauregard, 72; Gérard Larivière, 72; Clarisse Bouchard, 70; Henri Beauregard, 69; Edmond Guette, 68; Elodie Hamel, 65; Harold Pike, 64; Louis Paul, 64; Lionel Arguin, 60; Annie Schellhammer, 60; Helen Benko, 59; Lorraine Bouchard, 58; Isabella Casada, 57; Thérèse Bouchard, 50; René Bouchard, 45.

COMPOSITIONS DU MOIS  
D'OCTOBRE 1935

Gr. IV.— Clementine Laverdière, 70; Lucille Marchand, 73; Ronald Houle, 70; Laurette Lizin, 69; Jean Bonnaud, 68; Bernadette Blouin, 67; Paul Mailhot, 67; Marie-Marthe Forest, 66; Véra Laffamme, 65; Lionel Bouver, 64; Lucille Leblanc, 62; Annie Schellhammer, 61; Francis Larivière, 60; Léo Mailhot, 60; Adrien L'Huereux, 58; René Piché, 56; Yvonne Gauthier, 55; Yvonne Martil, 54; Simone Thibodeau, 53; Alice Larivière, 52; Katie Schellhammer, 50; Madeleine Bouchard, 40; Paul Bouchard, 30.

## Prince-Albert

Gr. VIII.— Anna Lafrenière, 80; Gerard Pinchaud, 75.

Gr. VII.— Juliette Dumas, 60.

Gr. VI.— Maurice Casgrain, 60; André Page, 83; Rita Fisher, 75; Thérèse Lafrenière, 65; Thérèse Dussault, 60.

Gr. V.— Thérèse Dufault, 80; Léo Boursassa, 80; Marie-Jeanne Dumas, 79; Francis Bernard, 76; Eva Racine, 75; Jeannette Page, 73; Thérèse Poitras, 70; James Fisher, 68.

## St-Victor

Gr. XI.— Yvonne Beauvilliers, 70.

Gr. IX.— Fernand Ducharme, 74.

Gr. VII.— Cécile Ducharme, 80; Lucille Lalonde, 76; Simone Beauvilliers, 70; Bella Laberge, 70.

Gr. VI.— Thérèse Ducharme, 72; Conrad Ducharme, 70; Armand Lalonde, 60; Arthur Vaudrin, 60; René Lalonde, 55.

Gr. V.— Léonard Beaudry, 60; Anita Rainville, 50; Louis-Arsène Beauvilliers, 50.

Gr. IV.— Norman Gaudry, 70; Léo Gaudry, 68; Marcel Gaudry, 61; Gérard Lalonde, 57; Gérard Vaudrin, 54; Philippe Lalonde, 50.

## Storthoaks

Gr. XI.— Henriette Paradis, 72.

Gr. IX.— Irène Paradis, 70.

Gr. VIII.— Suzanne Lemieux, 75; Léo Birard, 71; Léonard Gauthier, 68; Gilbert Paradis, 60.

Gr. VII.— Régina Chicoine, 74; Emile Foupin, 70; Désiré Foupin, 65; Alphonse Paradis, 62; André Chicoine, 58.

Gr. VI.— Léa Rochon, 71; Maurice Chicoine, 70; Rose Chicoine, 60; Blanche Chicoine, 52; Robert Raymond, 50.

Gr. IV.— Wilfrid Lemieux, 70; Jeannette Foupin, 63; Rita Paradis,

62; Annette Chicoine, 58; Norman Raymond, 55.

## Forget

Gr. XII.— Germaine Siand, 82; Gr. XI.— Aline Nick, 95.

Gr. X.— Laura Collins, 96; Alice Langelier, 90.

Gr. VIII.— Irène Kenta, 78; Irène Cotterre, 75; Isabelle Marchand, 70; Gaston Coupal, 62.

Gr. VII.— Urban Brûlé, 84; George Haugthon, 80; Emile De Laes, 75; Gr. VI.— Yvonne Richard, 85; Edith Dubé, 75; George Coupal, 68; Evelyn Dubé, 68; Michel Coupal, 64; Howard Haugthon, 60.

Gr. IV.— Bernice Duane, 80; Edward Duane, 80; Gabriel Coupal, 72; Ide Grunau, 71; Thérèse Couture, 70; Jean-Marie Coupal, 68; Octave Brûlé, 67; Fernande Paquet, 65; Michèle Hayiz, 60; Marion Duane, 58; Denis Murphy, 57; Marie Havelange, 56.

Gr. III.— William Duane, 75.

## Donmrey

Gr. XI.— Simone Roy, 80; Adèle, 75.

Gr. IX.— Louise Houle, 80.

Gr. VIII.— Omer Houle, 79.

Gr. VII.— Blanche Stockli, 78.

Gr. VI.— Angèle LeBlanc, 78.

Gr. V.— Emilienne Stockli, 79; Gerard Roy, 73; Solange Reineltz, 72; Marcel Stockli, 68; Louis LeBlanc, 65; André Roy, 64.

Gr. IV.— M. Ange Baudais, 80; E. Merie, 78; Jean Stockli, 72; Roland Quellette, 70.

## Willow-Bunch

Gr. XI.— Béatrice Bellefleur, 85; Elisabeth Gaudry, 70; Estelle Provost, 68.

Gr. X.— Palmyre Provost, 70.

Gr. IX.— Lucie Deshayé, 92; Eliane Courchaine, 68; Bernadette Beaulieu, 65; Cécile Lemieux, 65; Marcelle Mailhot, 60.

Gr. VIII.— Mlle Jeanne Lauzière, 83; Florence Gratton, 80; Cécile Beaulieu, 75; Carmel Drouin, 65; M. Ange Dauphinais, 65; Dolorès Fréchette, 60; Juliette Winslow, 56; Alice Gareau, 50; Thérèse Emard, 50; Thérèse Bouchard, 45; Lorraine Fréchette, 68; Anita Bruneault, 64; Imelda Boisvert, 62; Lucie Rainville, 58.

Gr. VII.— Claire Lemieux, 70; Thérèse Balthazar, 66; Mlle Reine Dionne, 65; Denise Granger, 65; Liette Cadieux, 60; Jeannette Balthazar, 60; Denise Granger, 65.

Gr. VI.— Marielle Granger, 66; Lillian Beaulieu, 64; Gérard Clavert, 60; Renée Granger, 60; Magella Lavallée, 58; Rachel Sylvester, 55; Mlle Jeanne Lavallée, 55; Laurette Mondor, 52; Aurélie Baloux, 52; Bertha Souey, 50; Rachel Beauparlant, 52; Rosalinde Allen, 50.

Gr. V.— Madeleine Deshayé, 65; Edna Lapointe, 62; Ludvine Beauchêne, 62; Albé Rondeau, 60; Jeanine Bonnaud, 60; Cécile Knapp, 58; Cécile Cadieux, 55; Vivienne Beauparlant, 50.

## Wauchope

Gr. VII.— Rita Boutin, 85; Marguerite Goujon, 83; Sidonie Goujon, 81.

Gr. VI.— Gérard Boutin, 84; Albert Lequin, 82; Lorrette Landry, 80.

Gr. V.— Lucina Boutin, 82; Antoinette Rogg, 80; Henriette Rogg, 79; M. Anne Landry, 77.

Gr. IV.— Jeanne Rogg, 82; Ida Gaudet, 82; Alex Rogg, 81; Eveline Kender, 80; Jeanne Coliaux, 80; Cécile Landry, 79; Angèle Rogg, 76; Pierre Sylvester, 75.

## Radville

Gr. IV.— Germain Dionne, 70; Arthur Farand, 65; Eudèle Boursassa, 65; Eugénie Cyr, 60; André Fontaine, 60; Helen, 72; Alice, 71.

Gr. V.— René Dionne, 78; Marie, 70; Angèle Morissette, 65; Lucie Gagnon, 72; Simone Morissette, 60; Albert Cherpin, 65; Emma Martin, 60; Léa Dionne, 65; Henri Martin,

63; Mary de Roose, 70; Marguerite Boursassa, 70; Donna Hamilton, 75; Patrick Hamilton, 75; Pierle Dionne, 70; Bertha Bessette, 67; Edouard Gagnon, 55.

Gr. VI.— Denise Cyr, 74; Roméo Boursassa, 70; Juliette Lafrenière, 65; Paul Fontaine, 60.

Gr. VII.— Adrien Boursassa, 70; Madeleine Farand, 70; Joseph Carle, 67; Marcel Boursassa, 60; Anna Fontaine, 65; Blanche de Roose, 84.

Gr. IX.— Jeanne Prost, 89; Alice Fontaine, 88; Albert Boursassa, 80.

Gr. X.— Lillian Cronon, 80.

CHRONIQUE SCOLAIRE  
POUR SEPTEMBRE

## GRAVELBOURG

C'est le 2 septembre, commencement de l'année scolaire? Quelle animation règne dans la cour du couvent! De quel côté que les regards se tournent, on ne voit que des groupes d'élèves et là, tantôt habillés, tantôt en tenue d'été, ils se dirigent à l'école, tantôt gagnant de huit à douze ans qui grognent à l'idée de devenir à l'école, et cherchent des moyens de s'en esquiver. Ils sont de ces gens, comme raconte La Fontaine au sujet du lièvre, qui flânent, se reposent et s'amuse à toute autre chose qu'à ce qui doit attirer leur attention, à ce qui devrait les préoccuper, aussi, se promettant de faire souvent l'école buissonnière! A ceux-ci, on ne peut que souhaiter un insuccès en juin; car ne le méritent-ils pas? Heureusement, il reste la classe des étudiants, qui, sans doute, contrairement aux précédents, seront les vainqueurs aux examens finals. Ceux-ci arrivent à l'école bien disposés, très contents et prêts à commencer une nouvelle année qui, s'ils réalisent leur idéal, fera étape dans leur vie. La cloche sonne; tous se battent en range; chaque élève se rend à sa classe respective pour s'enregistrer. On compte dans ces rangs, 250 à 300 étudiants de différentes nationalités: Français, Anglais, Allemands, Juifs; la majeure partie étant Canadienne française.

9 sept.— Une semaine scolaire déjà vient de s'écouler, semaine très bien employée par les étudiants qui comprennent toute la vérité de cet axiome: "Le temps passe et ne revient pas", semaine longue et ennuyeuse pour les paresseux et négligents qui ne se sont pas encore mis au travail. Esprisons que le grand exemple de leurs compagnons les poussera sur le chemin du devoir.

Le même jour — Grand concours de dictée entre les élèves des grades neuf, dix, onze et douze. C'est un vrai combat! Les écoliers des grades neuf et dix veulent à tout prix se ranger les premiers; gare aux élèves du grade douze!

Le 20 sept.— Nous sommes heureux de saluer notre nouveau vicaire, M. l'abbé X, qui vient inaugurer ses cours de catéchisme au couvent, lesquels, certes, seront très intéressants.

Le 28 sept.— Grand concours de récitation en grammaire, spécialement sur la conjugaison des verbes, qui est le point faible de plusieurs.

Le 30 sept.— Les notes du mois sont données en présence de notre vénérée Mère Supérieure et de nos maîtresses; tous les élèves sont rassemblés dans la salle de réception. Notre bonne Mère nous fait des remarques appropriées, félicite les lauréats et encourage ceux et celles qui furent moins heureux dans les résultats. "Pour un début d'année, le travail accompli est très satisfaisant," nous dit-elle.

Voilà déjà un mois de l'année scolaire passé. Heureux ceux qui l'ont bien employé!

Cécile Crépeau.

## WILLOW-BUNCH

Septembre est fini! Déjà finissent les élèves les plus studieux... qui déjà et ne m'imaginent que les enfants de la Saskatchewan sont "bien partis" dans l'année scolaire comme nous le sommes tous ici dans notre petit couvent, grâce au dévouement de nos maîtresses, aux encouragements de notre famille et à l'heureuse influence des meilleures de nos compagnes.

Ce n'est pas que chacun ait obtenu des places de premier, mais chacun a fait des efforts.

Aussi avant de commencer un mois nouveau, j'ai mis, non pas par mode de révérie, mais dans un examen sérieux, revenir sur le mois de septembre pour ne rendre compte de sa valeur au point de vue de la piété, du travail, du progrès réalisé, du bonheur répandu autour de moi.

La rentrée du 3 septembre a été pour moi un jour de départ et un jour d'arrivée. Le départ de mon

village et de ma famille et l'arrivée au Pensionnat où j'ai retrouvé des têtes anciennes et des visages nouveaux, des cadres rajeunis et une maison, un mobilier rafraîchis. La rentrée a été plus nombreuse cette année et j'ai le plaisir de compter 27 petites amies qui partagent ma vie de pensionnaire.

Le pensionnat est une maison de travail; aussi dès le premier jour les élèves externes remplissent les bancs de l'école pour venir puiser l'instruction religieuse et profane. Il y a cinq classes bien remplies dans notre couvent, ce qui porte le total des élèves à 175. La plupart sont Canadiennes françaises; il y a quelques Anglaises qui ne font aucune difficulté de se mêler avec nous et n'ont pas honte de nous montrer leurs essais en nous parlant français.

Dans notre classe qui comprend les Grades 8, 9, 10, 11, nous sommes 27, toutes les filles, car il y a à l'école publique pour les grands garçons, il y a 5 ou 6 élèves de langue anglaise mais toutes sont heureuses de nous apprendre l'anglais, et les français, et elles en profitent. Chaque jour elles consacrent une heure au français, tout comme nous, petites Canadiennes françaises.

Dès le premier jour, l'heure de français a eu la place d'honneur, place qui lui sera jalousement gardée pendant tout l'année sans que rien ne puisse y faire la moindre brèche; cette heure se partage les différents sujets français: dictée, grammaire, littérature, bon langage. Notre programme de littérature est particulièrement intéressant, et déjà, nous avons fait connaissance avec les fables de "La Fontaine".

Notre programme anglais pas mal en. Nous nous intéressons aussi beaucoup car le premier mois est si court, mais ce qui nous plaît, c'est la douceur de l'anglais, c'est la douceur du travail de la journée. Là, tout est calme et pieux; nous entendons parler du bon Dieu et de notre devoir. Cette année, on nous explique le sacrement de Pénitence pour nous faire mieux comprendre, on nous raconte souvent de petites histoires.

Ainsi, c'est passé, notre premier mois de vie scolaire, mais pour le éléver, nous avons eu la lecture des notes par M. le curé. C'est bien, nous a-t-il dit, pour le premier mois. Et nous nous sommes dit: Le mois prochain et tout le long de l'année, ce sera mieux encore.

## LETTRE

Chère amie,

Comme tu n'es pas ici, je vais te dire ce que j'ai fait les premières semaines de classe.

Notre maîtresse nous a donnée une collection à faire cette année. On était tous contents de la collection que notre maîtresse nous a donnée. J'avais celle des points de couture avec mon amie Marie-Anne; Sidonie a celle des timbres; Gérard, mon grand frère, a celle des pierres et des terres; Albert, celle des insectes; Laurette a celle des feuilles; Cécile, celle des ustensiles de cuisine; Pierre a les grains; Ida, les légumes. On s'aidait les uns les autres pour bien faire, et on n'a pas fini.

Tu aussi, tu peux faire la collection des grains; tu sais comment la faire? On met les petites graines dans des toutes petites enveloppes de papier clair, et on écrit le nom de l'espèce dessus, en français d'abord, parce que nous sommes de petites Françaises et ensuite en anglais parce que cela nous est utile de le savoir.

Je t'aimé bien, ici je voudrais bien que tu fasses une collection comme nous.

Au revoir, de toi amie,

Lucina, Grade V.

## Novembre

Le vent pleure dans les arbres dont les bras dénudés implorent le ciel. Le pavé dur par la gelée fait résonner plus clair le pas des passants qui se hâtent de rentrer au gîte.

En novembre, c'est le mois sombre, où la nature perd toutes ses grâces, Novembre, avec ses champs et ses bois dépouillés, son ciel gris, sa brise froide, Novembre avec ses orbes et ses tombereaux.

Novembre, c'est la mélancolie des alouettes qui chacun porte dans le cœur, c'est le cœur, Novembre, c'est quand vient le soir, l'heure lugubre où le vent qui se plaint, semble avec des fantômes, causer de la mort à voix basse.

Novembre, c'est le champ du repos, où sur les tombes chères nous nous agenouillons, bien doucement de peur de réveiller ceux qui som-

meillent à l'ombre de la Croix. Novembre, c'est la voix qui plane sur les cimetières et qui nous crie "grâce" du fond des cercueils.

La nuit, la lune presque ronde sourit avec indulgence enveloppant de son immense regard la terre et les humains. Il semble qu'en ce "soir des morts", il se fasse plus mélancolique le regard de la vieille lune. Peut-être voit-elle de l'espace bleu, les âmes en peine qui, suivant la légende, viennent ce soir chanter de leur amour, de leur espoir, de leur espoir, la complainte des trépassés.

Parmi ces hâles de l'automne qui peignent se remémorer aux vivants oubliés, et qui sur la terre plennent mender le ciel, il se trouve peut-être des voix chères que nous n'attendons à entendre autrefois, dont les écoliers du couvent nous ont échappés, mais ils, et tout peut-être nous avons laissé s'échapper le souvenir.

Le souvenir... la vie nous prend tellement avec toute sa fièvre, qu'elle nous fait oublier son beau côté nous faisant oublier la plus belle faculté que nous portons dans l'esprit et le cœur, celle de "PENSER".

Combien, parmi les pâles revenants de ce soir, sont déçus et las d'attendre dans le lourd silence du tombeau, la pensée folle promise à travers des sanglots, au moment suprême de l'adieu.

Puis que novembre est le mois où tous les tombeaux dolent de l'absence, écoutons toutes ces voix chères qui appellent notre "prière", et que nos âmes communiants à leurs souffrances s'ouvrent à la Pitié, cette douce rosée du paradis qui soulage les morts.

"Les Glissades"

PHARMACIE DUNCAN  
PRESCRIPTIONS

Articles de pharmacie  
Bonbons, papeterie, etc.  
Téléphone 2155  
NOUS LIVRONS

## Hamiltons

M. C. Hamilton, dir.-gérant  
Laiterie, de pompes  
fûments  
Téléphones: 3065 — 3223  
25 111ème Rue Est  
PRINCE-ALBERT SASK.

## A "Streamline"

BUSINESS  
EDUCATION

Vous devez faire un cours d'anglais commercial... vous voulez atteindre aux exigences de l'industrie... vous voulez avoir des connaissances en sténographie, en comptabilité, en correspondance, en français, en anglais, en livres de commerce, en mathématiques, en sciences, en arts, en lettres, en histoire, en géographie, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie, en minéralogie, en paléontologie, en anthropologie, en archéologie, en ethnologie, en linguistique, en philologie, en littérature, en philosophie, en droit, en médecine, en agriculture, en mécanique, en chimie, en physique, en astronomie, en météorologie, en zoologie, en botanique, en géologie,



## Nouvelles

### Il pontifie

LOURDES, France. — S. E. le Cardinal Rodrigue Villeneuve, archevêque de Québec, a célébré la messe dans la fameuse grotte du sanctuaire de Lourdes, le 25 octobre dernier.

### EN ROUTE POUR LE CANADA

LIVERPOOL, le 25 oct. — (Globe-gramme) — "Je vais dans un pays que j'aime", a dit Lord Tweedsmuir s'embarquant sur le "Duchess of Richmond", aujourd'hui pour assumer la charge de gouverneur-général du Dominion.

"Je suis convaincu", ajouta-t-il, que le Canada, qui déjà ne m'est pas inconnu, me deviendra encore plus cher par une plus ample connaissance."

Il fut escorté au paquebot par le Lord Maire de Liverpool et par Lord Derby.

### Election complémentaire

REGINA. — La première election complémentaire en Saskatchewan, depuis l'avènement au pouvoir du gouvernement Gardiner, aura lieu à Humboldt, le 12 novembre prochain. Jusqu'à présent, il y a deux sièges vacants à la Législature provinciale; celui de Humboldt et celui de Gravelbourg.

Le Dr J. C. King est le seul candidat nommé à Humboldt. Il sera peut-être élu par acclamation.

### Candidat libéral

VANGUARD, Sask. — M. E. M. Gaulton, avocat de Gravelbourg, a été nommé candidat libéral pour l'élection complémentaire du comté de Gravelbourg.

### McGeer l'emporte

VANCOUVER. — Les votes des absents n'étant pas encore comptés, M. G. G. McGeer, libéral, a une majorité de une voix sur son concurrent, Arnold Webster, C. C. F., d'après un recensement dans Vancouver-Burrard.

### LA C. C. F. EN CONGRES

Regina. — Le conseil national des CCF se réunira à Winnipeg dans le courant de novembre. Le secré-

taire général, M. Coldwell, vient de l'annoncer. Il a ajouté que toutes les sections provinciales tiendront auparavant des réunions au cours desquelles on étudiera les résultats de l'élection fédérale.

### Pionnière décédée

ST-PAUL, Alta. — Une des plus anciennes pionnières de l'Alberta, Mme E. Brosseau de St-Paul, est décédée la semaine dernière. Originaire du Petit Lac des Esclaves, avec sa famille et M. Ambrose Grey, elle a fondé le village de Brosseau, en 1902, à trente milles au sud de St-Paul, sur la rivière Saskatchewan.

### Élevateur détruit

LANGHAM. — Dernièrement le feu a détruit l'élevateur à grain, ici, et 10,000 minots de blé estimés à \$6,500. La bâtisse construite en 1927 était évaluée à \$1,800.

### Le chemin No 3 sera gravelé

Le chemin No. 3, entre Melfort et Beatty sera gravelé, dit M. H. J. Hermanson, ingénieur de la voirie. Ce travail, commencé cette semaine, sera continué jusqu'à la fin. Ensuite il ne restera qu'environ vingt milles de chemin non gravelé entre Prince-Albert et Melfort.

### Augmentation de profits

REGINA. — Depuis six mois que la bière se vend au verre dans la province, les profits de la commission des liqueurs du gouvernement ont augmenté de \$572,685 sur la période correspondante de l'année précédente.

## Vonda

(Suite de la page 7)

Marie Gécile Thérèse arrivait dernièrement chez M. et Mme Ernest Perreault. Parain et marraine, M. Eugène Perreault et Mme Liogier, grands-parents de l'enfant.

Joseph, Edouard, Alcide, ce petit gars arrivait aussi ces jours-ci chez M. et Mme Edouard Danseur et il eut pour parain et marraine, M. et Mme Alcide Boutin de Cantal, oncle et tante.

Une grande joie, puis une grande peine venaient visiter le jeune ménage de M. et Mme Félix Loiseleur. Un beau bébé leur arrivait et il fut baptisé Paul, mais deux jours après, les anges voulant avoir un autre petit frère, venait le chercher, et il est reparti au ciel.

## A LA RADIO

Chanteurs associés



Mlle Hélène Corton, soprano et son frère, Bill, ténor, de grand renom. Ils chantent ensemble au programme de la nouvelle Commission. "West to East" le mardi soir à 7.15 p.m.

### Le sourire de Jennings



Le populaire annonceur à la radio, Charles Jennings dans son bureau à Toronto. Aux dernières élections générales, il fut le principal annonceur.

### Au moment précis



Voici quelques uns des artistes dramatiques de la fameuse commission canadienne radiophonique, interprètes de: "Au moment précis." Le directeur de ce programme, Mon Henshaw, est assis au centre, et portant les lunettes. De gauche à droite: Patricia Godfrey, Bertram Langley, Don Henshaw, Dora Fongy et Fred Forrest.

### DIVERS

Nous avons deux malades dans la paroisse, M. Philias Perreault et Mme Médéric Sirois. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Mlle Géraldine Levesque nous est revenue après une visite de près d'un mois chez ses amis de Dehden.

Mlle Alice Sirois et Irène Pion sont en promenade à Tisdale et à Nipawin chez leurs parents.

M. André Lepage, Mlle Dorothée Dames de Saskatoon, était à Vonda au mariage de M. Sarto Lepage et Mlle Berthe Guinard.

Mlle Marie Roberge et M. Léon Lamontagne de Saskatoon en visite chez M. Roberge de Vonda.

M. et Mme Henri Marleau de Tisdale, M. et Mme Jos. Gilles Couvre-pieds, M. Omer Préfontaine; couvre-pieds en solo, Mme O. W. Chrétien; servie à déjeuner, M. Houshine McGillis, radio, M. Siméon Ducharme; cousin, M. Eugène Martin; cousin, M. Lucien Leduc; portrait des quintuplettes, Mlle M.-L. Phillippon; robe de carrosse pour bébé, Mme J.-D. Lalonde.

En somme, le bazar fut un succès, succès dû au dévouement du comité d'organisation composé de Mmes A. Bourgeois, prés., J.-D. Lalonde, vice-prés., et de Eug. Lalonde, sec. A ces dames et à toutes les personnes qui ont aidé soit par leur travail, soit par leurs dons ou autres choses; à faire de ce bazar un tel succès, M. le curé offre en son nom et au nom de toute la paroisse de bien sincères remerciements.

Un grand-merci également aux personnes des paroisses voisines qui

fortunes, pêche, etc. Le souper servi, les enfants de l'école du village, sous la direction des Révérendes Sœurs de Jésus-Marie, leurs institutrices, dansèrent une heure agréable qui fut appréciée par toutes les personnes présentes. Le lendemain après-midi, le bazar recommença avec l'entraide de la veille. Une heure était spécialement réservée aux enfants. Le soir, eut lieu le tirage des différentes loteries. Les heureux gagnants furent les suivants:

Tapis "Gongolou", M. Horace Gaudry; portrait de M. l'abbé Magan, Mme Gustave Polier; \$5.00 en or, M. Pierre Perrin; couverture de laine, M. Léo Leduc; couverture de laine, M. Jos. Gilles Couvre-pieds, M. Omer Préfontaine; couvre-pieds en solo, Mme O. W. Chrétien; servie à déjeuner, M. Houshine McGillis, radio, M. Siméon Ducharme; cousin, M. Eugène Martin; cousin, M. Lucien Leduc; portrait des quintuplettes, Mlle M.-L. Phillippon; robe de carrosse pour bébé, Mme J.-D. Lalonde.

En somme, le bazar fut un succès, succès dû au dévouement du comité d'organisation composé de Mmes A. Bourgeois, prés., J.-D. Lalonde, vice-prés., et de Eug. Lalonde, sec. A ces dames et à toutes les personnes qui ont aidé soit par leur travail, soit par leurs dons ou autres choses; à faire de ce bazar un tel succès, M. le curé offre en son nom et au nom de toute la paroisse de bien sincères remerciements.

Un grand-merci également aux personnes des paroisses voisines qui

sont venues contribuer à un succès dépassant toutes les espérances, ainsi qu'aux maisons Eaton, Simpson, Dupuis Frères, Gaspard, qui nous ont fourni de jolis objets.

## Saskatoon

### Le Club Canadien

Sous la présidence de M. le curé L. A. Demers, le Club Canadien a tenu, dimanche, sa première réunion plénière. Le plus vif intérêt était certainement la note dominante de la réunion.

Tous semblent décider à faire de cette saison 1935-36 une année fructueuse d'apostolat laïque dans le sens des dernières directions pontificales. Le Club Canadien aura deux délégués à chaque séance publique du "Catholic Forum" dirigé par le Dr. W. B. Markle, prêtre, professeur à l'Université. Le Club continuera aussi la belle oeuvre, commencée l'an dernier, du recrutement des nôtres dans la ville en faveur de la paroisse des SS-Martyrs Canadiens. Egalement les membres veulent travailler méthodiquement à la diffusion parmi les nôtres de notre vaillant journal "Le Patriote de l'Ouest".

Les artistes parmi nous ont déjà mis sur le métier une pièce qui sera jouée prochainement en ville. L'événement du jour a été les élections des officiers du Club qui se sont: président: Emile Mandin, 1er vice-président: Marie Roch, 2e vice-président: Edouard Belisle; secrétaire: Marie-Anne Le Bras; trésorier: H. B. Mercereau; conseillers: Joseph G. Thibault, Marie Perron, Marie Lefebvre, Edouard Colleaux, Gerald Northrup.

Le président remercia dans les termes les plus heureux, pour l'honneur qui lui était faite, et assure tous les membres qu'il donnerait au Club le meilleur de lui-même.

Le magistrat J. T. Léger, M.A. I.L.B., fut à l'unanimité élu président honoraire du Club Canadien.

Le registre fut signé par: Suzanne du Châlard, Emma Loiseleur, Marie-Anne Le Bras, Cécile Legaré, Cécile Loiseleur, Hélène Demers, Gilberte Turcotte, Marie Lefebvre, Rose-Anne St-Pierre, Lorraine Gault, Delphine Benoit, Estelle Viens, Berth Yve, Anna Colleaux, Marjorie Léger, Yvonne Rio, Berthe Boucher, Léonette English, Germaine Garceau, Irène Aydy, Marie Roch, Madeleine Roch, Marie Perron, et Messieurs Charles du Châlard, Ernest Aubert, Raymond Bouclon, H. B. Mercereau.

## PARDESSUS

100% PUR LLAMA PYLE

"LLAMA TUFT"  
"LLAMATEX"



Si vous voulez le confort absolu, la durabilité et l'apparence chic, prenez le pardessus "Pyle" meilleure qualité. Ce pardessus qui est un "Double Garantie". Chaque pardessus porte la marque du manufacturier montrant la qualité de la fourrure et la garantie de Ralph Miller, de satisfaction absolue.

Caractéristiques de ces pardessus: Pyle lourd, collets châles amples, dos en un morceau, dentelles contrastes, manchettes pleine coupe, jupes droites.

Ces habits sont de 35 à 46 et de nuances brunes, grises, noires et des nouvelles couleurs pures, grises et jaunes.

PRIX

24.50	29.50
32.50	35.00
37.50	42.50

## RALPH MILLER Ltd.

915 Avenue Centrale

Prince-Albert

Joseph G. Thibault, Jack Lamoth, Henri Loiseleur, Charles Escaravage, Noël Lamontagne, Robert Legaré, Dr J. L. Roch, Emile Mandin, Raymond Belisle, Edouard Belisle, Gerald Northrup, Georges Aubert, Arthur Léger.

## Visitez Notre Magasin

Nous avons de nombreuses réductions

## MORGAN'S

Avenue Centrale Prince-Albert



VIEILLES BIJOUTERIES NON-USAGÉES

Sont de précieux métaux lorsque vous nous les vendez pour du vieux or. Vous avez les plus hauts prix chez McDONALD'S.

REPARATIONS EXPERTES DE MONTRES

Gros ressorts \$1.00

Crystaux de montres romans 25c

C. A. McDONALD

Exécuteur de permis de mariage

1108 Ave Centrale Prince-Albert

### C. S. LACROIX

ASSURANCES: feu, vie, maladie et accident, auto et responsabilité.

Terres, fermes et propriétés A VENDRE

Tél. 2394 Prince-Albert, Sask.

### Amos' Cigar Store

CIGARES CIGARETTES TABACS

Un bel assortiment de boîtes de chocolats

JOURNAUX MAGAZINES

COURTOISIE SERVICE

## THE PATRICIA Confectionery

AVENUE CENTRALE

Vous sert des repas délicieux préparés sur commande, et se fait une spécialité du thé de l'après-midi.

Fruits, gâteaux et tabacs les plus frais de la ville

Accordez-nous une visite et faites en l'expérience personnelle

## Northern Hardware Ltd.

Téléphone 2516

28 - 10ème rue Ouest (Baker Block) PRINCE-ALBERT, SASK.

Le bon dépôt où vous trouverez tout le nécessaire pour vos réquisitions de quincaillerie et d'articles de sport de haute qualité à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

### Habits faits sur mesure

veut dire que vous avez l'avantage de faire prendre vos mesures par un homme qui connaît son métier. En commandant vos habits chez BEGGS vous êtes assurés de mesures justes. VOICI DU SPECIAL POUR DAMES Informez-vous chez Beggs pour habits ou pignets à la mode comme pour les hommes.

## A. E. Beggs TAILLEUR et FOURREUR

Carre Rowe, en face du Bureau de Poste

PRINCE-ALBERT

## Blue Chain Stores Ltd

Le magasin des vraies aubaines

Assortiments variés pour hommes, dames et enfants

Tissus à la verge à un prix très bas

825-27 Centrale Ave. Phone 2727 Prince-Albert.



## SPECIAL

Pour un temps limité seulement

UN

8x10

## Portrait Noir et Blanc

(sans cadre)

Seulement 35c Seulement

Cette offre est valable à nos studios seulement. Alors pourquoi ne pas profiter aujourd'hui de cette offre remarquable.

## Lyone Studios

Situé dans le Mitchell Drug Store Prince-Albert, Sask. Phone 2886

### "Meublez à moitié prix"

## Chez Courtney's

Nous avons le plus gros stock de meubles usagés de choix dans le nord de la Saskatchewan et vous êtes cordialement invités de venir faire une visite de notre magasin sans obligation de votre part.

## COURTNEY'S

48 -10e rue Ouest Prince-Albert

## St-Victor

Dimanche, le 13 octobre, après la grand-messe chantée par l'abbé B. Bérubé, de Gravelbourg, les paroissiens se rendirent à la salle pour l'ouverture de notre bazar paroissial.

Environs deux cents diners furent servis, après lesquels tous se divertirent aux différents étalages d'ouvrages de fantaisie, robes de